朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨 印刷人 崔善益
發行所 京城府太平通一丁目六一 株式會社朝鮮日報社

社說

農用機具의配給과價格問題

一

去七月二十一日 總督府農林局에서는 農用機具類의 配給이 困難하게된것을 考慮하여서 各道에 注意를 喚起하고 朝鮮農會의 指定型式을 조처서 農用機具類의 購入上圓滑을 圖하도록 하라고 하엿다고 하는것은 우리의 記憶에 아즉 새로운바이다. 그러데 今日消息에 依하면 朝鮮農會에서는 製作者側과 業者側과 緊密한 連絡을 取하고 適當配給準備를 急히하고 잇는데 業者側으로부터 提出된 內容은 今春購入價格에 比較하여 一割五分乃至五割의 高價를 示하고 잇슬뿐만아니라 申込數量全部를 需要期까지에 斡旋配給하기는 實際的으로보아 至難事에 屬한것갓다고한다.

二

朝鮮에 잇서서 農用機具類는 農業經營方式이 小規模인만치 그만치 所謂歐米式 大型農用機具類는 當初부터 所用이 되지아니하는것이다. 그래서 在來의 農用機具類는 小型이요 簡單한數十種에 不過하던것이다. 그러나 農產增殖의 時代的要求와 멋農業技術의 發展을 따러서 近年에 新式農用機具類의 使用數量이 顯히 增加되고 잇는 趨勢이다 그리하여서 稻扱機 唐箕 萬石 籾摺臼 篩 灌水車 等新式機具가 만히使用될뿐 아니라 農用石油發動機가튼 比較的 무거운 機具類의 使用도 加速度的으로 增加되고 잇다. 이것의 證左로는 昭和四年度에 灌漑排水用, 穀物調製用 其他 雜用에 供하는 石油發動機의 數가 三千七百十一臺로 一萬六千九百四十五馬力을 算하던것이 五年을 經過한 昭和十年度에는 七千五百六十七臺에 三萬二千五百四十八馬力으로 激增한것만보아도 잘 알수잇는바로 其他 新式改良農具類도 同一한 趨勢로 增加하여온것이다.

三

機具의 改善이 生產增加에至大한 效果를 나타내는것은 初步機械學을 배우지아니한사람으로도 잘아는 事實이므로 여긔에서 敷衍할 餘地가 업다 그런데 一般農業者가 新式農用機具의 効價를 認得하고 積極的으로 使用하려고하는 此際에 그 配給이 자못 不圓滑할 念慮가 잇다는것도 일것進步와 發達의 途程에 오르고 잇는 朝鮮의 農業生產을 爲하여서 반갑지아니한 現狀이다. 그러나 時方 戰時經濟體制下에 잇서서 國家의 大目的을 達成하기 爲하여서는 어떤 部門의 產業을 犧牲하는 것도 不辭하는터인즉 農業生產의 順調的進步에 多少의 支障이 잇더래도 忍耐치 아니하여서는 안될것이다. 他一方에 農業生產의 擴充도 絶對要求되고 잇는바인즉 此邊事情을 斟酌하여서 最少의犧牲으로 最大의利益을 엇도록 當局에서 努力치아니하여서는 아니될것임으로 可及的農用機具類의 配給을 圓滑히 하도록하여야할것이다.

四

農用機具類를 生產하는 또는 販賣하는 業者들은 此際에 거괴 自營自利하여서 徒然히 價格의 引上等하여서는 絶對不可할것이다。從來우리가 調査한바 그러하도 不拘하고 原材料와 其點에 依하면 農用機具의 製造業者나 또는販賣業者가 不當한利得을 取하여온것이 事實이다 그러면도 製造資材의 不足을 理由로 不當한 高價를 求하는것은 容認하지 못할 일이다 此點에 關하여서는 當局에서 嚴히 取締하여주기를 바라는바이다. 農村振興이 絶叫되고 [illegible] 實施되는 今日에 農用機具의 價格으로 一割五分乃至五割의 價格을 引上한다는것은 想像할수업는 일이다.

寫眞 上은 張鼓峯事件 現地交涉場에 向하는 日本側委員 下는 日蘇現地 交涉委員會見光景 (左는 日本側、右는 蘇聯側委員)

避難民陸續殺到로 重慶市內大混亂
住宅不足、物價도奔騰

【上海十五日發同盟】國民政府行政各機關移轉과 諸外國大使館員의到着과 함께 漢口上流最大의 商業都市重慶은 一變하야 國民政府의 新首府로서 政治的活動의 中心地가 되엿는데 政府機關의移轉에 뒤이여 新聞通信機關及學校其他文化機關도 漢口로부터 이곳으로 集中되고잇다 重慶來電에 依하면 南京新民報上海時事新報가 移轉하야 在來의 新蜀報國民報其他諸新聞과 함께活動을 開始하야 現在까지에 重慶에 移轉한 學校는 中央大學 復旦大學 醫藥專科學校 警官高等學校 國立南校等의 各大學專門學校及 鎭南東方華大等各中學校로부터 南京首都學校까지 移轉해와서 從來부터의 重慶大學 四川中學等을 合하야 자못多數에達한다 市街에는「南京으로부터 移轉이라」大書한 看板을 달은新商店이 續續나타나고 紡績日用品機械製作所等의 各工場도 開設工事에着手하야 活況을보이고잇다 人口는 現在四十八萬人이라고稱하는데 正確한調査는 不可能하나 아마九十萬人以上에 達한것으로 市의 家屋不足과 家賃騰貴로 殺到하는 避難民은不得已郊外에 빠락을세워 雨露를 避하는 狀態로서 漸次 그數가 增加되고잇다 物價는아직漢口가튼 昂騰치안헛스나 下流方面으로부터 逐日增加하는 避難民을 어느 程度까지 收容할수잇슬지 重慶도 漸次第二의 漢口로서 避難民禍에 掩襲되고잇다

佛國의對蔣 武器供給薄弱化

【香港十五日發同盟】最近佛領印度支那로부터 香港에 來着한 一外人은 同地의 對蔣武器輸送에 對하야 다음과가티 말하엿다 佛領印度支那政廳當局은 海防으로부터 雲南或은 廣西와의 通하야 行하고잇는 佛國의 對蔣武器供給이 日本의 輿論을 極度로 刺戟하고잇는 事實에 鑑하야 最近에는 極히慎重한 態度를 取하고잇서 形式的이나마 武器輸送에 當하야는 佛國側 自動車及 鐵道를 利用하는것을 可及的避할 方針을 取하고잇는 模樣으로 이때문에 海防、河內方面에는 多數의 支那側 自動車가 武器를 受取하고저 集結하여잇다 其他 支那奧地로 輸送될 軍需品은 漢越線에依한 陸運을 回避하고 河內에서 정크로 옴겨실코 分散的으로 輸送하고잇는模樣으로 廣州灣에는 武器彈藥을 滿載한 정크가 多數發見되엿다 如何間佛國當局의 對蔣武器供給은 한때와가티 活潑치못하고現在는 日本의 對佛關係의 激化를 두려워하야 表面的으로는 漸次蔣政權과의關係를 薄弱化하려는것과 가티 보이고잇다 一方萬一에 備하야 廣州灣을 爲始 各地方의 防備施設强化에 腐心하고잇는 形便이다

天皇陛下 優渥한말슴下賜

【東京電話同盟】大本營陸軍部發表(十五日午後六時三十分) 參謀總長宮殿下께서는 今十五日午後二時參內 張鼓峯事件에 關하야 上奏하신바 畏恐하옵게도 天皇陛下께옵서 左와如한 優渥하온말슴을 賜하옵섯다

今番 張鼓峯事件에잇서서 我將兵이困難한 狀況下에 寡兵으로 이에當하야 自重隱忍 잘 그任務를 完了하엿슴을 滿足히생각한다 그리고 死傷者에 對하야 哀矜의 情을不勝한다 此旨 將兵에게 傳達하라

十六將軍에 賜謁吩咐

【東京電話同盟】惶恐하옵시게도 天皇陛下께옵서는 滿洲及支那大陸에서 赫赫한 武勳을세우고 最近 歸還한陸軍中將松井命、河村恭輔、値賀忠治、田中清一、陸軍少將桑原四郞、中井良太郞、國崎登、澤北地、秋山義允、上月良夫、和田義雄、樋口季一郞、伊田常三郞、石田保道、奧保夫、陸軍主計少將吉橋太一郞의 十六將軍을 十六日午後一時 宮中에 召하사 拜謁을 賜하옵신後의 吩咐가 계옵섯다

閑院宮殿下 御參內

【東京電話同盟】閑院參謀總長宮殿下께서는 十五日午後一時五十分宮中에御參內 天皇陛下께御拜謁 御所管事項에關하야 御奏上 여러가지로 御下問에 御奉答하신後 同二時四十五分 御退出하셧다

朝香中將宮殿下 明治神宮에御劍奉獻

【東京電話同盟】事變勃發以來中支各地에 御轉戰 赫赫한 御武勳을세우시고 前番에 御歸還하신 朝香中將宮殿下께서는 御歸還御記念으로 十五日 明治神宮에 御劍을 御奉獻하셧다 이御劍은二月陣中에서 東京栗原彦三郞氏에게 御下命 鍛造시키신것인데 午前十時有馬宮司以下 奉侍下 殿下께서 親히御參進하신後 御奉劍의御儀를 執行하셧다

紺綬褒章飾版下賜

【東京電話同盟】至嚴하옵신側에서는 公益을爲하야 私財를寄附한八氏에 對하야 十五日紺綬褒章飾版을 下賜하옵신中 朝鮮關係分은如左하다

朝鮮 金忠植
(全羅南道康津公立實業學校 設置費十二萬圓寄附)
下關市 中部幾次郞
(財團法人 朝鮮癩豫防協會資金 一萬圓寄附)

張鼓峯事件도 論功行賞키로

【東京電話同盟】今番張鼓峯事件에 對하야는 惶恐하옵시게도 天皇陛下께옵서 十五日我將兵에 對하사 優渥하옵신말슴을 賜하옵섯스므로 政府에서는 今番事件은 滿洲事變과가티 取扱하야서 國境線確保에 充分히任務를 達成하고 我皇軍의威武를 中外에나타낸 朝鮮○○部隊將兵 特히 戰死者의英靈에對하야는 厚히論功行賞을 行하게될模樣이다

海軍兵學校卒業式 九月下旬에擧行

【江田島電話同盟】海軍兵學校卒業式은 每年三月中旬擧行되든바 今年은 明年四月一日入校豫定인 新入生入學期를 닥어올리게된 關係로 特히來九月下旬에 닥어 擧行키로되엿다 그리고 卒業式날은 아직未定이다

協定實行은順調
部下의忠勇엔感泣할뿐
第一線○○部隊長談

【○○에서十四日同盟特派員發】[illegible] 我皇軍의 [illegible] 中外에宣揚 [illegible] 을 確保하고 [illegible] 部下와함께 第一線에잇는 ○○部隊長을 十三日夜에 訪問한즉 感慨無量한듯이 다음과가티 말하엿다

今日은 惶恐하옵게도 參謀總長宮殿下께서 고마우신말슴을 [illegible] 하시와 恐懼感激하는바이다 殿下의말슴은 即時 各部隊에 傳達하야 將兵一同은 자못 感激하고잇다 今日의停戰協定署名은 자못 平和裡에 經過하야 蘇軍도 成立을 熱望하는 態度가 보엿고 我方으로서도 이以上 戰爭할必要가 업스므로 大端히 順調히進行되엿다 特히 蘇軍은張鼓峯을 占據하엿다고 中央에報告한模樣으로이兩三日中에 漸漸兵員을 張鼓峯에 接近하여오는 氣色이 보이므로 斷乎히 이것을 指摘하야 張鼓峯은 日本軍이 占領한 事實을 確認시켯다 그뿐아니라 이事件의 發端이된 所謂沙草峯南部 高地로부터도 蘇軍은 完全히 撤退하엿다 今回의 戰鬪를 通하야보면 蘇軍은 約三個師團 戰車二百臺 飛行機 百臺以上을 動員하야 [illegible] 攻擊을 해하며 去一日부터十一日까지는 새로운手段으로서 猛烈한 攻擊을해왓스나 我方의 一角도 陷入시키지못하엿다 我方은 적어도 [illegible] 五臺를 擊破 戰車九十臺를 擊破시키고 其他我砲兵은 적어도 敵의砲 二十門을 破壞하엿다 敵에게준 損害는 大略三千數百名에 達한것으로 推測된다 敵兵은 그동안 日本兵은무섭다는 觀念을갓게되여 特히 對戰車戰에對한 我方의 自信은 非常한것으로 敵戰車大隊長은 戰車와함께降伏하라고 企圖하엿스나 未然에 發覺되여 [illegible] 다고傳한다 [illegible] 에는 처음으로 [illegible] 도잇섯다 어떤 [illegible] 엿스나二十日지나고보니 [illegible] 로써빠는 損害는 ○○에 若干잇을뿐이고 前線에는全然 업는것이 判明되엿다 我方이取한 手段으로써하면 空中으로의 攻擊도 그러무서워할것이 업다는것이 判明되엿다 我方은事件不擴大를 堅持하는 立場에서 一臺의飛行機도 使用치안헛다 그러고도 또한十日間에 一寸之地도敵에게國境線을侵犯함을 許치안헛다 敵이 十日間에陷落시키지못한陣地를 我方은 一夜로서 [illegible] 엇엇다 [illegible] 그러나 [illegible] 와 蘇軍도比較的 [illegible] 을 認定하야 多數의 犧牲者에 對하야는 敬意를表하야 死體에 對하야는 鄭重한取扱을 하고잇다 最後로 余의 謝하고자하는바는 我忠勇한部下의活動이다 例컨대 兵三人이 敵의 戰車五臺를擊破、어떤兵은 機關銃을 操縱中重傷을 兩脚에바더 操作이 不能케되자 입과顎으로써機關銃을 操縱中敵彈을 마저 壯烈한戰死를 하엿다 敵이 死骸에 그러한 것을 보고 [illegible] 새쓰러젓다한다 모두 皇軍勇士는 나라를爲하야 最後의길을 밟엇다는것을 遺族의 여러분도 알아주기를바란다 戰死狀況에 對하야는 各大隊長으로부터 報告될 것이다 余는 感泣外에아무것도 업스며 只今의 余의 氣分은 깨끗한몸으로 神前에선듯하다

防空의完璧期해 內務省防空協會를組織

【東京電話同盟】內務省에서는 防空의 完璧을期하고저 陸海軍과 協力하야 民間防空關係諸團體를 統合하야 防空協會를 組織하기로 決定하고 計畫局에서 具體案을考究中이던바 今番에成案을 어덧스므로 十五日正午에 末次內相은 水交社에 陸海軍及民間關係의 代表者를 招集하고 內務省으로부터 末次內相 松村計畫局長外 關係官出席하야 計畫局腹案을 提示하고 그設立에 關하야 여러가지 協議를 하엿다

廣九、粤漢兩鐵道空爆

【香港十五日發同盟】我空襲部隊는 十五日午後零時半 廣九鐵道及 粤漢鐵道沿線을空襲 모두多大한損害를주엇다

張鼓峯附近我部隊 豆滿江南岸에集結
我軍死傷은八九八名

【東京電話同盟】陸軍省十五日午後六時發表

一、張鼓峯附近에 잇는 我部隊는 十二日부터 移動을 開始 十三日早朝豆滿江南岸地區에集結을 完了하엿다

二、今番事件의 我軍損害는 如左하다

戰死百五十八名 (內將校八)
負傷七百四十名 (內將校十七)
合計 八百九十八名

陸軍當局談

【東京電話同盟】陸軍當局談 十五日午後六時發表 今月十日莫斯科에서 重光大使와 리트비노프와의間에 停戰協定의 成立을본바 이에基하야 現地日蘇兩國間停戰에關한 具體的協定을 完了하엿스므로 去十一日 不法越境으로發端된 戰鬪狀態는 이에 終熄하게되여 我軍은自由意思에基하야 張鼓峯及그附近一帶를占據하고잇든 我部隊는 十三日 豆滿江右岸地區로 移動集結하고 嚴重히 事態를監視하기로 되엿다 今後잠으로 平和克服의 實現을認定할수잇게되면 該部隊는 平常狀態로 復歸케될것이다

平安南道知事에 石田千太郞氏決定

【東京電話同盟】平安南道知事上內彦策氏가 東拓에드러가는데伴한人事異動은 十六日閣議에 諮하야 如左히 發表될터이다

任平安南道知事(二等) 朝鮮總督府殖產局鑛山課長 石田千太郞
依願免本官 平安南道知事 上內彦策

辭令

總督府辭令(十五日付)

從三位勳二等 張憲植
同 金潤晶
從四位勳四等 劉鎭淳
勅任官待遇(各通) 朝鮮總督府中樞院參議被仰付
正七位 金相亨
朝鮮總督府中樞院參議被仰付
奏任官待遇
慶南道產業技手 木村謹一
同 品川 淸
任朝鮮產業技師(七等待遇)
補慶南道產業技師
全南道長興郡冠山面長 魏大良
奏任官으로待遇
(會計)總督府理事官 三島小六
朝鮮道立醫院醫官 林英植
依願免本官(各通)

人事·集會

◆岩男省三氏(遞信局監理課長)歐米各國出張中 十三日午後一時三十五分京城驛着『아까쯔기』로 歸任
◆湯澤三千子夫人(遞信局電氣課遞信副事務官湯澤茂彌太氏夫人) 昨十四日午前九時別世

外相、對支方針을 今日閣議서報告豫定

【東京電話同盟】五相會議는 去六月十七日 第一回會議以來事變處理에關한 軍事、外交、及財政經濟各般의方策에關하야 討議를거듭하든바 最近에 이르러漢口攻略前後에發生할것으로 豫想되는國民政府의動向及 第三國의動靜에 關한 온가지可能한境遇에 處할 帝國의對策그中外交交涉을中心으로한 施策에 關하야 具體的意見이 決定되엿스므로 九日定例閣議席上 宇垣外相으로부터 右決定의 經緯를 文書에 基하야 詳細報告 各閣僚의 諒解를 求하엿다 [illegible] 形便上 不可能하게 되엿스므로 十六日定例閣議에서 宇垣外相으로부터 報告키로 되엿다 漢口攻略後의 帝國의對支方策、第三國에對한 方針은 大體 이로써 最後報告를 完了케 되엿스므로 五相會議는 今後에 對支中央機關 其他 細目的具體案에 關하여도 遺憾업는 討議를 하야 大體今月內로 當面의 所謂對支方策에 關한 討議를 完了키로 되엿다

東亞農林協議會 十五日부터開會

【東京電話同盟】戰時非常時局에 對應하야 農業生產力의 維持擴充을 圖謀하는同時에 日滿支農業에잇서서의 農業經濟計劃의 一元化及 그生產物及 人的資源의 分野를確定할 東亞農林協議會는 十五日 午前九時부터 農林大臣官邸에서開會 內外地及滿洲北支 中南支의關係者 各團體代表者 大藏省으로부터 百餘名이 出席한바 劈頭有馬農相으로부터 人事가잇슨다음 井野次官으로부터 戰時下의 農林政策及 今後의目標에關하야 詳細說明을行한後 即時協議事項十一項目에對하야 協議를開始하고 午後五時지나 散會하엿다 그리고 農林省으로부터

一、農林關係의 人的資源互相融通에關한事項

一、農產原料 增產에關한事項

拓務省으로부터

一、事變後에잇서서의 農林業者保護政策에關한件

의 三提案이잇슨것은 注目된다 그리고 第二日以後는 右十四協議事項을 四委員會에 난호아 五日間에亘하야 審議를行하기로되엿다

外地對外貿易 出超四百廿六萬餘圓

【東京電話同盟】拓務省發表 七月中外地(關東州를除外)全輸出額은 一千八百二十九萬八千四百圓 輸入額 四十一圓 總輸入額一千四百三萬六千七百七圓 輸出入合計三千二百三十三萬五千一百五十八圓으로 差額四百二十六萬一千七百二十四圓의 出超를示하엿는데 이를前年同期에 比較하면 輸出入合計에잇서 五百四十六萬七千七百六十二圓의增加로 되여잇다(單位圓、△은減)

◆朝鮮

輸出	昭和十三年七月	一四、五三六、五〇〇
	前年同期比較	四、八四三、一二六
輸入	昭和十三年七月	一一、四四四、八二九
	前年同期比較	一、一〇三、〇〇六
輸出入合計	昭和十三年七月	二五、九八一、三二九
	前年同期比較	五、九四六、一三六
出超	昭和十三年七月	三、一〇三、七七二
	前年同期比較	無

駐獨滿公使에 呂宜文氏를任命

【新京十五日發同盟】滿洲國政府는 滿獨修交條約에 基하야 初代駐獨公使에 現通化縣長呂宜文氏를 起用키로 決定하고 獨政府에 同氏의 아그레만을求하엿든바 十四日獨政府로부터 承認의通告가 잇섯스므로 十五日同氏를 正式駐獨公使에 任命하엿다

川、康兩省軍、政等 土着軍閥에一任

【上海十五日發同盟】四川、西康兩省의土着軍閥인 鄧錫侯、潘文華、劉文輝、鄧漢祥等이 모다數日前成都로부터 飛行機로重慶에 와서 重慶行營主任張群副主任賀國光其他國府要人等과 連日에亘하야 重要會見을行하고 四川、西康兩省軍政問題에關하야 協議를하고잇든바 國府側에서는 마츰내兩省軍、政、治安等의 諸問題를 從前대로 右土着軍閥等의 處理에 委任하기로 承認하엿다 이는從來極히 複雜한內情을 가지고잇는 兩省軍政問題에 外來者인 國民政府側勢力이 들어와 一層複雜하게되여、過般四川省主席王纘緒 가蔣介石에게 懷柔된以來 中央軍의壓力으로써 川康兩省을支配下에 너흐려는 意向이 濃厚하게된때문에 土着軍閥等은 『蜀人治蜀』의傳統的觀念이 脅威를밧게되여 自己保身及舊勢力保持의 立場에서 一致하야對國民政府 聯合戰線을 펴고 反中央的氣勢를 表示하게된 것이다 國府側도 [illegible] 土着軍閥을 [illegible] 못지려 [illegible] 자 [illegible] 엇시되여 行營主任에任하고 [illegible] 하엿다해도 [illegible] 가 업는것이 [illegible] 政權은어느듯 [illegible]

夕刊後市況 十五日

◆各地期米後止◆

	常限	中限	先限
大阪	[illegible]	[illegible]	[illegible]
釜山	[illegible]	[illegible]	[illegible]
群山	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下關	[illegible]	[illegible]	[illegible]
名古	[illegible]	[illegible]	[illegible]

◆各地商品後引◆

	常限	先限
大阪人絹	[illegible]	[illegible]
福井人絹	[illegible]	[illegible]
橫濱生糸	[illegible]	[illegible]

908633

腫物と切傷の化膿防止と治療に

(マルピー印) セナチゾールパスタ (세나치소ー루)

適應症 종기, 가루종질, 面疱, 무좀, 耳漏, 慢性急性中耳炎, 凍傷의진무르는데, 外傷, 丹毒, 蜂窩織炎, 瘭疽, 乳房炎, 火傷後의皮膚化膿, 化膿傷, 膿疱水疱瘡, 面의豫防其他皮膚粘膜의 모든化膿性疾患

包裝 一〇瓦 三五錢 / 一〇〇瓦 一圓五〇錢 (液劑도잇슴)

發賣元 大日本製藥株式會社 本店 大阪道修町 支店 東京本町

全國到處藥店에서販賣함

惡疫에備하라 健康에의鍵을

水傷·食傷·寒冷等으로어려나는泄瀉·腹痛에……

皇軍勇士에의慰問袋에 반드서엿지마시고너어주십요

健胃固腸丸

本舖 大阪 谷回春堂

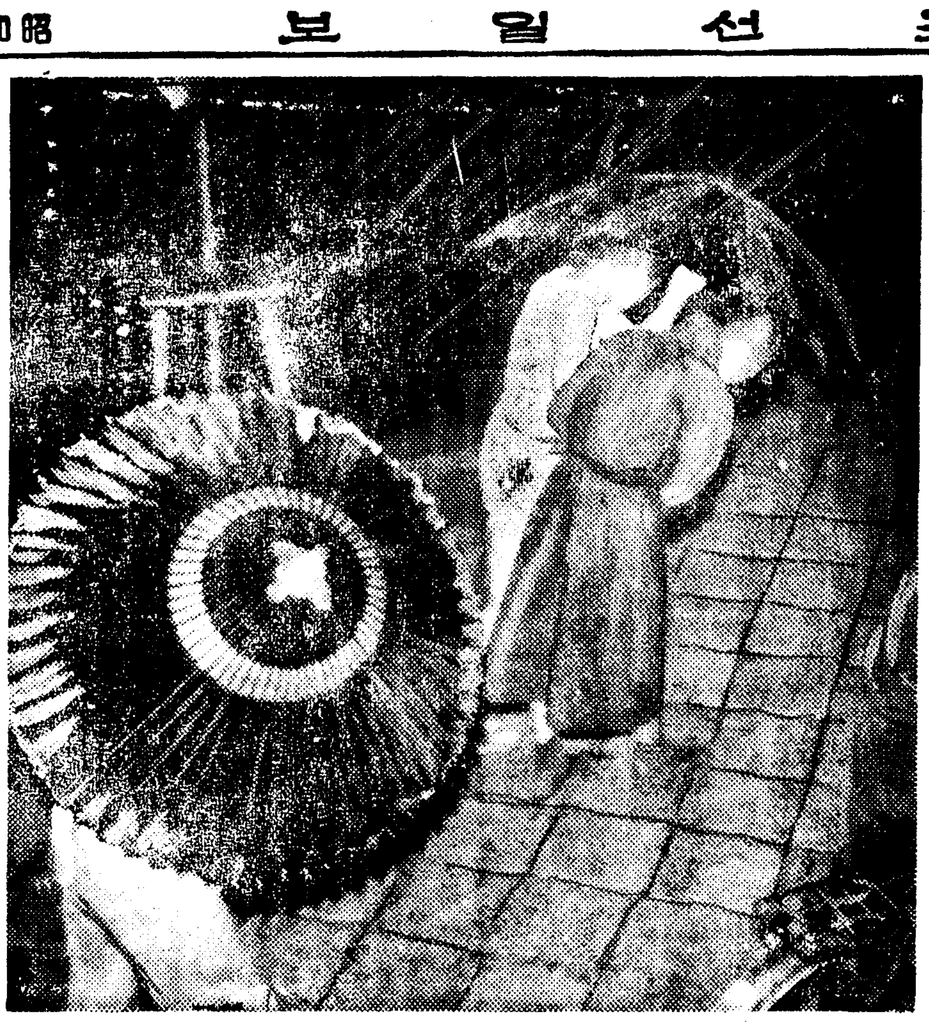
僞造品잇슴 谷回春堂製라고指名하십시오

颱風·朝鮮에上陸態勢!

지난밤이래 기주(紀州)남쪽 오키나와(沖繩)부근지점에서 조선해협으로 향하던 태풍(颱風)은 지금은 마치 예정을 돌이키어 조선을향하여 진행중에 잇다 인천측후소(仁川測候所)관측에 의하면 중심지대(中心地帶)는 지금 북위(北緯)三二、五 동경(東經)一三○、五 부근에 잇서서 북북동(北北東)으로 진행중에 잇다 …

(인천측후소 발표)

暴君來襲前奏로 荒天은連夜咆哮
京仁、停電雷雨속에戰慄



십사일밤 그러찬 무서운 뇌성벽력속에 폭풍과 폭우가쏟다저서 때때로 정전(停電)을 이르키는등 장안은 공연한 살풍경속에 떨엇는데 십오일밤 또다시 여덟시경에 번개불과 함께 시속(時速)이십미돌의 폭풍이 소낙비를쏫고 서울장안을 두번째 엄습하엿다 이때문에 태평통(太平通)서소문정(西小門町)미창정(米倉町)욱정(旭町)앵정정(櫻井町)왕십리(往十里)신당정(新堂町)용산(龍山)일대등의 장안요소각처는 두번、세번씩 정전이 되엿다 경성측후소 관계에 의하면 기압배치(氣壓配置)는전연 불안정하나 이폭풍우는 경성을 중심으로 인천、수원등지의 경기일대가 가장 심하엿다고한다

(사진은 폭우중의 장안)

서리마진夜市

어제오후 여덟시경부터 아홉시반가량까지 약한시간반동안이나 뇌성벽력에 소나비가 쏘다저 내려와서 전날밤에 지지안케 각처에서 정전 낙뢰등 피해가속출되엿는데 그중에서도 처참하 …

落雷 義州通電線에

십오일오후여덟시삼십분경에 부내의주통(義州通)일정목 일백십이번지 「스탄다-드」회사압전주에 … 이통마저 엄청히 소동되고말엇다

死者五十五名
咸北阿吾地水害詳報

【羅南局着電】함북경흥군회암동(慶興郡灰岩洞)일대를휩쓰러버린 이번 수해의 피해정도에관하야 십오일오후일곱시삼십분 함북경찰부로부터 총독부경무국에 다음과가튼 전화보고가잇섯다—

一、일반주민의 피해로는 너머진가옥이 여섯호、사자가 십명이나 이밧게 회암탄광(灰岩炭鑛)에서 대참사가잇섯다 즉회암갱제방(堤防)이 끈허저나가서 탁류가탄광속으로 밀려드러왓기때문에 광이문허저버려 광속에서작업중이던 광부가사십오명이나 죽엇다 더구나 아직도배수(排水)작업을 실행할수업서서 시체는 하나도 용하지못하고 잇는형편이다

一、구호상황(救護狀況)— 목하 피난민은 회암소학교에 내지인 약육십명 간이학교(簡易學校)에 조선인 약이백명을 수용하고 경찰、소방조가 협력하야 구호에 당하는 외에 탄광측과 회암공장지정 청부업자(請負人)등의 노력과 알선으로 가마니를엇고 밥을지어 피난민에게 급식(給食)중이다

一、회암—아오지(阿吾地)간도로는 홍수로 파괴되고 도선로는 위험하야 열차운전할수업고 겨우 도보로연락하고잇슬뿐이다

一、오늘아침다섯시 함북보안과장과 사회과장이 현지에급행하엿고 오후두시에 다시 영선계원(營繕係員)수명이 현지로 파견되엿다

一、물기운은차차로 줄어가고잇서지금가태서는 피해가 더확대될염려는 보이지안는다

行方不明도十名
浸水三百戶流失二戶

【灰岩十五日發同盟】경흥(慶興)의수해는 죽은사람열명외에 행방불명이 열명、침수가옥이 삼백호 유실가옥이 이호인데 전신전화 두절로인하야 상세불명하다

自動車에轢傷

십오일밤 여덟시반경 공덕정(孔德町)사는 경전(京電)전차과원 김용기(金龍基)(二○)가 종로서압 전차길을가로건너다가 때마침달려오던 대학(大學)택시 윤태영(尹泰永)(二五)의운전 자동차에치여 머리에중상을 입어 김성환(金成煥)의원에서치료중이다

高樓巨閣櫛比해도 六割은집업는細民
事變以來物價暴騰과어깨겻고 날개달닌家賃昇天之勢

住宅難과大京城의苦悶相 ①

집을 내노라니 큰일낫다 정든 사람도 근달낫나 서울장안에 행낭이 내주어야하고 … 바닥에서는 모모지 어데들수업서 … 고……웃채에 전세를 들어가 나노라고 부족하다 … 할른 그래도 전세집을 … 스니까 그것으로 어떠케 … 떠갓고 아래채에 사글세를 … 서 살던것이다

「여보 그러케 … 지말고 어서 서울고나서서 방하간 구해보지못하우?」 구하는 집을 어떠케 구한 담 그대로 들어잇는수밧게야」어 멀은 얘기라도아범은 대연하다 「따라오려마면 들어잇스면 잇는게지 업는집을 어떠케구하란말 이야 설마 개천가에 나가 …」 집사고도는 사람에게도 … 진심하게지 …

도움해주거나 어떠케하겟지」 아범은 이러케 넉장을 부리고 나서도 온근히 속으로는 걱정이 되는지 후유—하고 긴한숨을짓는다

◇……◇

도시의 주택난 아니경성의주택문제가 나기는 질로이아범과어 먼이 그의 고향인 어느농촌에서 그날그날에 어려워먹기는 생활을 할다못하야 광장이잇는 도회버리가만흔서울을 꿈꾸고올라하여 나오던무렵부터 벌롯한것이다 그야 맨날에도 집업는 설움어 어쩌엇스랴만 현재의그것파가치 주택난이한사람 두사람의 문제가아니라 한가지커다란 사회적문제가되기는 농촌이구가 도시로집중하게 시작한 근대적상품 생산시대로써 비롯한것이다 현재의 어느곳 어떤 도시를 물론하고 그도시가크면 클수록 여주택문제가 더욱 사회문제로써 커저잇는것은 더말할 여지가업다

◇……◇

나는새도 밤에돌아갈 둥지가 잇고 기는쥐도 그의구멍이 잇거늘 하물며 사람에게 떠돈다니 파리오명이 최항 차하게 살림하여잇는 현대의 대도시인으로서 거처할집이 업다는것은 얼마나 슬프고 기매 …

한다 … 현재 경성부안에 살고잇는가구수 십사만사천이백오십이호에 달하는데 저남년월일 현재의 경성부내에서 가옥수는 팔만이천구백사십칠의 계산이 되고잇는셈이어다 그러므로 경성부내에 가옥수는 주택을 구하고잇스나 현재의 …

인한 … 그러므로 전 … 현재의 가옥 … 동안에 주택난에 … 로주택문제가 아닐수업다 …

◇……◇

이와가티 현하의 주택난에 민하고잇는 부민은 적은 팔이라는 막대한수를 차지하고 … 이러한 경성부 주택문 … 가 무엇보다도 중대한 … 의사회문제가 아닐수업다 …

虎視眈眈의虎疫
天津百餘名、奉天六名

총독부경무국위생과에 들어온 정보에의하면 봉천(奉天)에서 발생된 호렬자(虎列刺)는 아직도종식되지안하 봉천시대화구(奉天市大和區)강천(江川)「노리코」라는여자가 류사호렬자로 알코잇든것을 진찰한결과 십일일오후두시에 드디여 진성호렬자로 판명되엿다 이리하야 현재봉천에서발생한 진성호렬자는모두 여섯명에 달하엿고 그중다섯명은 이미 사망하엿다 그리고 천진(天津)에서는 호렬자발생자가 백여명에 달하엿고 그중사망자는 … 매일평균 서오명은 발생되고잇는더이다

寡婦房에侵入

【長湍】지난십사일오후두시경 부자채안(車載安)이 장단군장단면 거옥리 … 최한이 처소에 드러가서 폭행하고잇을때에 놀리깨여서소리를 지르는바람에 고만도주하엿다 계출을접한 장단경찰서에서는 전부터 동녀를사모하고잇던 …

橫暴한三輪車
運轉手、警察이嚴調
길안비켜준다고老人을折脚

십오일오전 … 삼륜차(三輪車)를 운전하고 서울대문으로향하야 질주중 종로오정목 이백오십삼번지 압길에이르렀을지음 아홉지나고 엿태창신정(昌信町)육백이십일번지 이종무(李鍾武)(七○)라는 노인이 길을비켜 주지안는다고 달려가는 삼륜차 우으로 부터 손으로 내밀어 노인을 멀치버려 이때문에 노인은 삼륜차뒷바퀴에 다리를깔려 왼쪽아래다리가 끈허젓다 곳대학병원에데려 갓스나 피해자는 원체칠십이가까운 노인이라 생명이위독하다 운전수는 경찰에서 조사중이다

重石鑛業者의 協議會開催
需給에自治的調整

【광스텐】(重石)의가격폭등의제와 수급(需給)조정을 도모하기위하야 총독부광산과에서는 오는 … 일 … 중석업자대표를 소집하여 …

中風이낫는다
빨리全快되기때문에놀랜다

(廣告)

'連帶責任免除는 債權者의任意다'
一部免除에不服할수업는것 〈新判例〉

연대채무자중 한명에게 대하야 채권자가 연대의 면제를하면 다른연대채무자가 전채무를 변제하여야한다는 …

십오일 고등법원에서는 원고 경남마산부표정(馬山府表町)서석동(徐錫東)이가 경북성주군(星州郡)석전기(石錫基)의 한명을 상대로한 『연대채무자한명에게 대하야 한 연대의면제는 다른연대채무자에게대하야 효력을 발생치 안는다』는 이유로 상고기각판결을내렷다 사건내용은 원고의 …

蒐集된廢品을 海軍側에獻納

애국부인회 조선본부에서는 작년추기부터 국민정신총동원운동의 폐품수집운동을 … 그결과 금액 … 진해요항부(鎭海要港部)하사관병 수양위안시설건설비로 헌납하고 … 조선본부 간부자 총독부로 출두하야 해군어용괘(東鄕)씨에게 전달을 의뢰하엿다

不必要한徵兵保險
甘言으로加入勸誘하는者橫行
嚴重團束을各道通牒

조선사람은 징병보험(徵兵保險)에 가입하지마라!— 지원병제도가 실시됨을따러서 아로로 조선사람에게도 병역법(兵役法)이 적용될줄로 오해하고 이기회를 이용하야 징병보험을 모집하고 돌아다니는 … 이런것은 병역법에의한 징병이 아니고 …

青年聯合團旗 入魂式

조선연합청년단기(團旗)는 총독부 사회교육과에서 … 오는 … 일에 …

學生馬術選手來征

【東京電話同盟】日本學生馬術聯盟에서는 … 조선에 원정하야 …

甲子園中等野球戰績

【第一回戰】(以上十五日分)

松本商業	000000000
岐阜商業	010102010
熊本工業	000000000
京阪商業	000000200

軟式野球準決勝經過

全鮮都市對抗軟式野球大會第三回 … 全州、新義州、釜山(代表) …

本	010000001
全州	001101
新義州	100000
釜山	120002

全京城野球團歸京

大每主催의 第十一回全國野球大會에 朝鮮代表로出場한 全京 …

今日의運動

▲軟式野球‖第三回全朝鮮都市對抗野球大會決勝戰：全州對釜山 午後四時半 京城運動場(觀覽無料)

暦

▲八月十六日(火曜)陰七月二十一日▲末伏 ▲干支庚辰 ▲日出午前五時四十九分▲日南中午後零時三十八分▲日入午後七時二十六分▲滿潮(仁川)午前七時五十五分 午後八時十五分

총딱

농사로 먹고사는 이백성들은 아직도 자연만믿고 사는터가야 … 그러니 날이가물면 애가타고 그래서 비오기를그려 …

冬物 羅紗洋服荷揃 大衆向 三ツ揃、背廣オーバ、詰衿上下 朝鮮服オーバ・長ズボンジャンパ ゴルフズボン 大阪市東區谷町一丁目十八番地 田中宇商會

高級 婦人服 引掛バックル 新發賣 大阪市東區谷町二丁目 婦人子供服附屬品卸 中川卸店

優良 ハカリ賣化粧品 販賣特約店募集 (一町一村に一店) 本舗 タケダ化粧料 武田商店

殘暑御見舞申上候 昭和十三年八月 大阪市南區 製造卸 野井集商店

各種 妻楊枝製造卸 大阪市 西尾廣榮商店

今 新興からし 新興蕃椒粉 山西商店 阿部本店 辻本商店 吉川商店 桑田商店 江口商店 山七商會 重枝商店 小野本店 中村商店 德元商店 月美人印 製造本舖

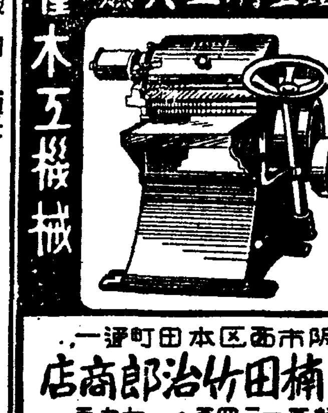
製材機械鋸類 金剛砂砥石類 革ゴムベルト類 鐵工用工具類 各種木工機械 大阪市西區本田町通一丁目 合資會社 楠田竹治郎商店

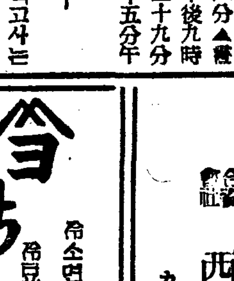
구루병新藥 ヒドノコール 布哇大學總長 デー・ノ博士 高木氏發見創製 ▲注射외內服錠劑 ▲副作用업合 ▲文献贈呈 ▲自宅治療可 高木化學研究所

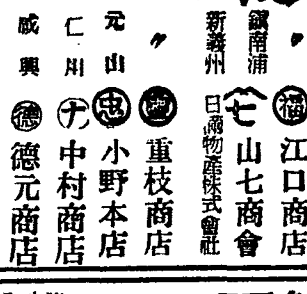
中國名藥 强精靈藥 强性 早漏 淋疾名藥 梅毒 國境大藥房

本社營業局直通電話 廣告部 本局四○三○番

皮膚病に 一二三 外用常備藥 師岡天然堂







訃告

正三品通政大夫秘書院丞 金炳星氏以宿患今月十四日(陰七月十九日)午前十時三十分別世玆以告訃

發靷 昭和十三年八月十八日
永訣式 …

中部版

菜蔬價도昂騰

【江景】 장기한발이 지속됨으로 … 나날이 오르고 있다 어데서 조사한 바에 의하면 일반채소는 삼배이상의 앙등을 보게되엇는데 배추 … 無 …

面目一新할門박길 廿五萬圓으로鋪裝

改修中의東小門、敦岩町、敦岩町新設町間

京城府에서文化粧着手

경성부토목과에서 … 고잇든 동소문(東小門) 돈암정(敦岩町)간 이천이백「메-돌」과 돈암정 신설정(新設町)간 이천 백「메-돌」의 도로개수공사는 … 년도부터 시작된 경성부시가지계획도로망(市街地計畫道路網)의 일부로서 경성부에서는 총공사비 구십만원으로 작년부터 용지매수가 끗나는대로 공사를 착수하야 현재 공정의 약절반이 진척되엿다 십삼년도까지에 전부의 공정이 끗나는대로 부에서는 이십오만원을 드려 포장하기로되엿슴으로 문화길이라하야 천대밧든 이방면 이면동을 일신하게될날도 멀지 안엇다

各面을單位로 精神聯盟結成

【江華】 강화군내 십삼개면에서 … 국민정신총동원운동은 맹렬하게 … 군연맹이사장 홍재룡(洪在龍)씨와 박강화군수가 … 하야 십삼개소의 면단위 연맹이 완성되엿는바 아래와 가티 각면연맹의 활동범위를 결정하리라하엿다

仙源面	同	金癸晟
佛恩面	同	高永吉
吉祥面	同	金永善
華道面	同	朴起千
良道面	同	尹聰炳
內可面	同	柳韋烈
河岾面	同	金顯植
兩寺面	同	姜在弘
松海面	同	黃運周
喬桐面	同	金在璜
三山面	同	金興根
西島面	同	金致俊

楊平郡各面에도 面聯盟을組織

【楊平】 비상시국에 처하야 양평군에서는 국민정신총동원연맹(國民精神總動員聯盟)을 군읍단위로하야 지난칠월중에 양평군연맹이 조직되엿스나 기보한 … 이번에는 각면에 면연맹(面聯盟)을 조직하고 … 애국반(愛國班)까지 조직하는중이라 한다

不當家賃을抑壓

우선基本的調査進行

本町署에서直接干涉調停方針

제반물가의 등귀와함께 당국에 … 도시의 가임(家賃)이 벗석 … 가임인상을 시작하얏는데 … 본정서관내의 가임은 … 이크다하야 부당한 가임인상을 억제하랴고 그기본조사를 시작 …

慰問袋二百五十 坡州郡에서獻納

【汶山】 파주군내 각학교와 각면 … 소에서는 지나사변이후로 국방헌금에 활동하던중 … 이백오십개를 맨드러 북지○○부대에 송부하여달라고 파주군청에 헌납수속을하엿다

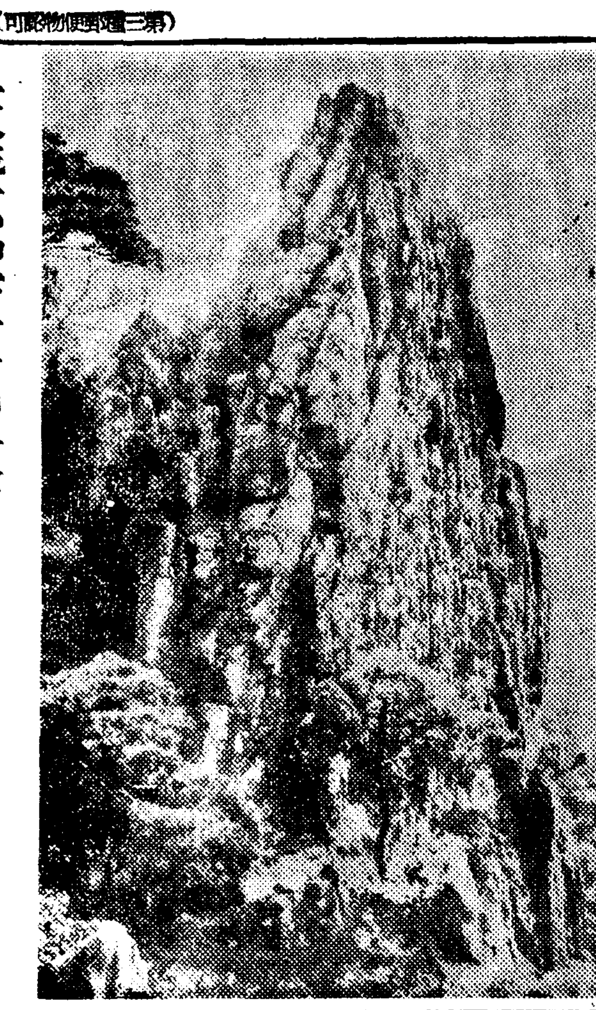
解雇는全然虛傳

搾取發露彌縫策

仁川木村組勞働者의陰計

【仁川】 인천부해안정(海岸町)에 잇는 운송업 목촌조(木村組)의 인부이십이명 해고사건에 대해서는 그간진상조사를 한바에 의하면 … 이라하야 …

江華面理事長　宋正憲



天摩、聖居兩大名山 天外削出山岳美

龍馬潭은黃眞伊의沐浴터

박연은 천마(天摩)와 성거(聖居)의 양대명산을 배경으로한때문에 그존재가잇고 또한 선녀(仙女)의미를 동무한것이다 … 폭포를 찾는 … 박연의 동구에는 … 범사정(汎斯亭)이 … 고려왕도(高麗王都)의 … 나는지금 순정(巡旌)을 이 …

每日出生卅三名

離婚件數는激增一路

京城府上半期의人口動態

지난상반기중 정월부터 유월까지의 경성시내 인구동태(人口動態)를보면 출생수가 이천칠백사십사명 사망수가 … 이다 하루에서른세명 조금더 … 난세음으로 작년동기보다는 출생이 … 사망이 … 혼인 … 이혼 … 건수도 … 이다

富川郡內의稻作 四割減收를豫想

【仁川】 오래동안 가뭄이 계속하야 일반농가에서는 수리조합을이용하고잇스며 … 대부분이 경인선일대에 … 수확예상고는 … 약사할은 감수되리라하며 … 부천군농회(富川郡農會)에서 … 대용작물도볼수없는 형편이다

林間賭博

【?】 기로 … 에서 초순 … 도박꾼 … 도박장(賭博場)이 … 다가 발각되엿다

新設町三一　林仲道(四〇)
同　七二　朴根洙(二一)
下往十里町一四一 李昌爾(三一)
堅志町五三　吳豐鉉(二五)

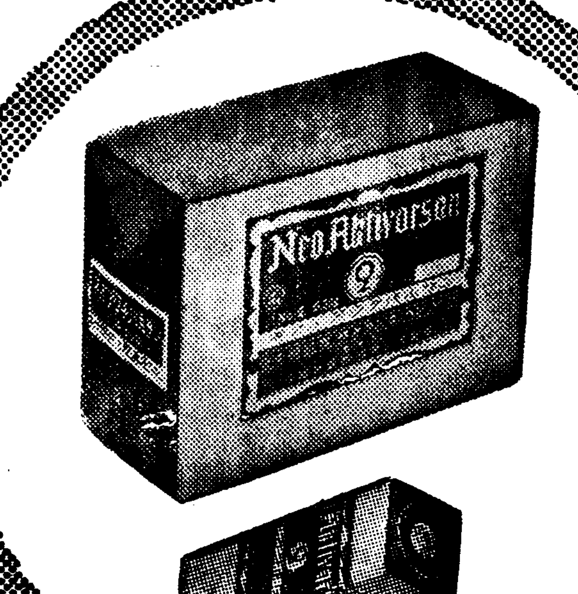
市內小學教員에도 軍事教育講習會

軍人精神體得의方途

전시체제아래에서 이세국민의 교육에당하고잇는 소학교원으로는 …

下人이盜賊놈 事實全部判明

【仁川】 …



日曹の砒素六〇六劑

國產最高標準品

ネオ・アクチバルサン
(네오아구지바루산)

躍進日本의大化學工業會社가製造하는品質最良의黴毒治療劑로서、奏効의的確、副作用의絕無、原料의自給自足과大量製產에依한價格의低廉과相俟하야非常時日本의國策線에添하는것이다。

花柳病豫防法案의實施를본今日本品에依하야亡國病黴毒의撲滅을期하시랑

ナトロ・アクチバルサン
(나도로아구지바루산)

製造發賣元
日本曹達株式會社醫藥部
東京市麴町區大手町二丁目八
出張所駐在所 大阪・名古屋・福岡

ウテナ粉白粉
(우데나)

왜 가루粉의粒子는 너머잘면못쓰는가?

粒子의하나하나가毛穴이나氣孔을막어서살을거칠게하는때문입니다ウテナ가루白粉의粒子는日本人의살결에맛고 살결을거칠게하지안으며잘먹고잘지어지지안허서떨어나기름때에버서지지안는化粧이됩니다

正價 三十五錢・六十錢

外國品에도업는이 爽快한使用感과强力한美肌作用!

一度較べて下さい
(한번比較해보십쇼)

어느크림과라도 한번比較하여보면 아실일입니다。끈적거리지안코 깨끗하게 살속에숨여드러 皮膚深部에다 强力無比한 美肌素를주며 皮脂의 過剩分泌를 適當하게하야 여드름 뽀로지를나지안케하고 잔주름、살결거친것、버레 거는것을 未然에防止하야 부드러운血色 조흔 살결을맨듬니다 여름化粧미테 面刀한뒤 色이 검은이에게 가장理想的인 크림입니다

正價 四十錢・七十二錢

ウテナバニシングクリーム(雪印)
(우데나바니싱크림)

長篇小說

薄命 (75)

韓龍雲 作 鄭玄雄 畫

술주가 二六

「그것은 다른것이 아니라 손님의 비위를 잘마춰야 되는것이다 아까도 손님대접을 잘해야 된다고 말하얏지만 그것은 예사로 손님대접을 칭하야서 하라는 말이고 손님의 비위를 마춰야 한다는말은 그런말이 아니다 술집에서 기집애가 술을팔고 안젓스면 사내들은 누구던지 범연히 보는법이 업다 지나가는 사람이라도 술파는 기집애를 흘깃 보아서 조곰 반반한듯 시푸면 거저 지나가려 하다가도 일부러 드러와서 술을 먹는수가 잇고 그때에 못드러오게 되면 그다음이라도 거기를 차저오는것이다 그러고 술먹는 사내들은 술파는 기집애가 똑똑만하면 기어히 말한마디라도 부처보라고 하는것이다 점잔한 사람들은 그러치 안치마는 소양배양한 젊은사람들은 여레 잇는데도 이런소리 저런소리 농저거리두 하고 우수개소리두 하고 그러타 하지만 그것이다 속마음만 차잣가든면 고만이 아니냐

그러고 마음에드는 사람이잇더라도 너무 흰후케 말을못하는다던지 하면 못쓰는것이다 사람이 너무 흰후다는 소문이 나면 웬만한 손님들은 도리어 잘 안다니는 법이다。

그러고 한사람이나 두사람에게 모가 배이게 되면 다른 사람들은 조하하지 안는것이다 하니까 이사람에게도 조흔체 저사람에게도 조흔체 『체』만하여야 하는것이야 그것이야 아라듯것니? 그러다가 정히 네마음에 드는사람이잇스면 그때는 아는듯 모르는듯 너이끼리 어찌하던지 그래야 손님을 오래두고 끄는것이야 아랑곳할배 아니다 술파는 기집애가 그런일이 아주 업슬수야잇니 네가 뭐정렬부인이나 뭐나 그러데서 술파는 이외에 네수단대로 생기는 돈은 얼마던지 네 아름이지다 하지만 그런데가서 정신업시 빠지면 못쓰는것이야 못쓰기만 하겟니 손모새가 고약하면 경찰서에 부들려 저럿것을 내색을 내서는 못쓰는것이야 그저 조흔낫으로 한귀로 듯고 한귀로흘리면 고만이 아니냐 누가무슨말을하던지 업는것도 잇는체하고 안나오는 우슴도웃고 그래야하는것이다

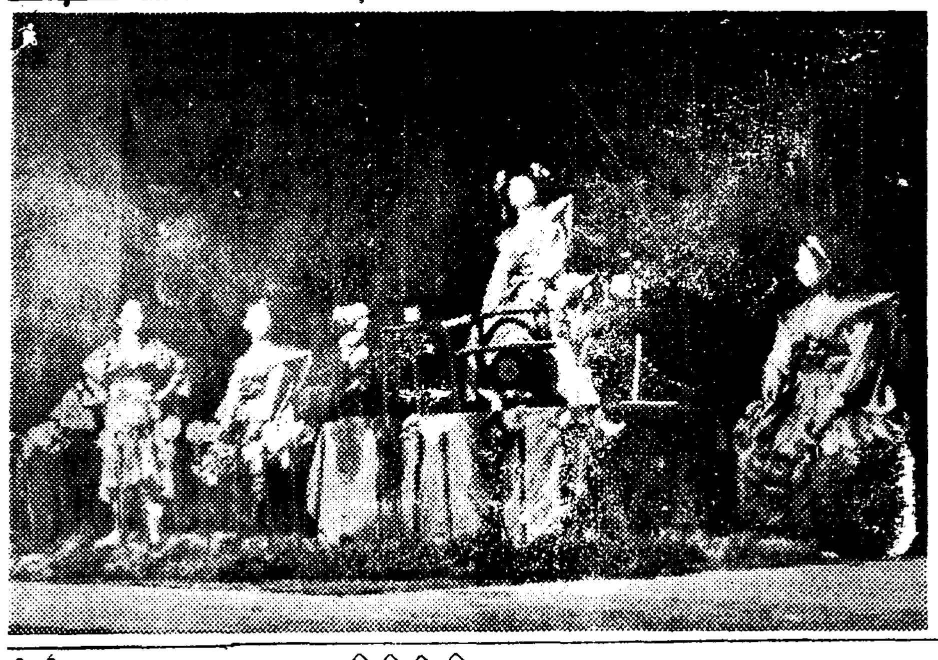
그러고 손님들이 따로 술상을 차리다가 조용한방에서 먹는수가 만히잇다 한데 그런데가서 술 심부름을 하라면 그때는 손님들이 마음대로 농담도하고 작난도 하고 공연히 실카스리기도하고 별별일이 다 만흔것이다 그런데 손님들이 다 깨끗이나하고 얼굴도 파히 숭업지나 안흐면 농바디 하거도 관계치 안치마는 엉북도 너줄하고 생김새도 꼴도보기 시른것이 너덜대고 귀찬케하면 그것도 어렵기는 어려우니라 만큰들 어쩌것니 그런것들일수록 노염을 더잘타고 속아지는 고약하야서 까딱하면 술상을 매친다 살람을 때린다 단야 법석을 하고서 간다봐라하고 내빼버리면 호소무처지 어쩌것니 그러고 그러케만 하고가서 마는것이 아니라 아주 술군을 고약하게내놋는다 아무술집은 술맛이나뿌니 안주가 안되더니 인심이 고약하니 술파는 기집애가 찰까장이니 잇는소리 업는소리 보태어서 흉을 내놋는다 하니까 그런사람들을 다 웃는낫으로 대해야 하는 기도 하고 그러는것이다 그러는 지경이면 쪼겨나게까지되는것이다

하니까 남의집에 가서 술을파라 주랴면 아무쪼록 술군이 만히오도록 하는것이 제일이란 말이다 그래야 술도 잘팔고 재게도 이익이 잇는것이 아니겟니 손님들 에게 하는염을 아무리 속으로 하더라도 다알게 되는것이다 보겨야코 듯지 안는다고 모르는줄 아니 술군이 만히오는 것을 보면 손님에게 잘하는줄을 알것이고 술군이 잘오지 아니하면 손님에게 잘못하는줄을 알것이 아니냐 그것은 손님만치도 속일수가업는것이여 아니냐 하니까 아무쪼록 잘해보아라」

주인마누라는 일장의 설법을 하고나서 『하미라봉』을 부르더니 번뜻으로한는 한숨을 쉬다

듀비비에의作品 豪華로운왈츠坐礁

渡米한 듀비비에監督의 第一回作品 『豪華로운왈츠』는 主演者인 『루이즈·레이너-』孃이 撮影開始四週間에 病으로 자리에눕게되야 하는수업시 撮影을中止하게되엿다 M、G、M에서는 他社에서 出演시킨 사람도잇고해서 一週間延期해가지고 다시撮影을 開始할豫定인바 한편『듀비비에』는 다시撮影하라고 準備中이라는說도잇어 그成果가 注目되고잇다 『레이너-』孃은 얼마전 前夫『오데츠』와의 離婚後여요 듀비비에도 그동안여러가지로 渡米後半年間을 虛送햇는데어리하야 두사람에게는 不運이 繼續하야떠첫스모양이다



水藝、奇術、喜劇名畫로 納凉滌暑爆笑週間

十七日부터黃金座에서 本報愛讀者를特別優待

長安의더위는 아직도 물러갈날이멀엇고 이炎炎下에 시달리는 都市人의 苦境은한둘이아니다

그런데이번 市內黃金座에서는 納凉慰安滌暑週間으로 映畫프로를 特別히 選定하는同時日本內地에서水藝와奇術로有名한 東都一代의白系一行을마지하야 오는十七日부터 五日間上演 하기로되엿다

이水藝라고 하는것은쉽게말하면 부채끄터닷는대로 머리위에서 발끄테서 어께에서 칼끄테서 또는나무가지에서 噴水와가티 물이샘솟듯소사나오게하는 놀라운手操다 더우날보기만해도 시언하려니와 그재조의 놀라움이란 누구나한번 보아두어야할것이다

이 一行은 元來 日本의有名한 曲藝師天勝一行에 끼엿던사람으로서 모두女子가 나와서어것을하게되엿다

그뿐아니라 이水藝外에도奇妙한魔術도잇고 그리고 上演할映畫프로로는R、K、O作品으로『바-트·호이러』와『로버-트·우-르제』의主演인 喜劇『싸움商會』와 杉狂兒 橘公子主演의喜劇『蒙古의新婦』그리고 日活京都作品『꼿철의仇討』세作品을 封切하기로되엿다

그런데 特히本報愛讀者를爲하야 特別히優待하기로되엿는바 本紙面에揭載되는 優待券持參者에限하야 大人 五十錢을三十錢 小人、學生三十錢을 二十錢으로 各各割引하기로되엿다

(寫眞은 水藝의場面)

放送 JODK 프로그람

十六日(火曜)

◇午前六時(東) 라디오體操(第一放送에依함)
◇同七時二〇分 〃(〃)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 家庭메모 日用品時勢
◇同一一時一五分 家庭時間〃손쉬운支那料理메가지〃(一) 鄭順媛
◇正午 (東)時報歌謠曲(레코드)
◇午後〇時三〇分 뉴-스
◇同四時 뉴-스 職業紹介
◇同六時三〇分 童謠齊唱과獨唱
一、齊唱 대장간 二、〃 압집영감님 三、獨唱 고향 四、齊唱 펑 五、二部合唱 나비야 六、齊唱 할머니노래 七、獨唱 별님 八、齊唱 두루미 九、獨唱 자장자 十、齊唱 반달
金星童謠會 피아노伴奏 金仁洙 獨唱 李在榮
◇同六時五五 어린이新聞
◇同七時 講演(京城)『[illegible]에對하야』 城大 金晋燮
◇同七時 講演(平壤)『產馬獎勵의國策的意義』 平南參與官 金秉泰
◇同七時三〇分 뉴-스 銃後美談
◇同八時 趣味講演『滿洲風景』 崔南善
◇同八時三〇分 一、小春香歌 二、달거리 三、녕아타령 四、漢江水打鈴 鄭山月 鄭明月 大笒 金永根
◇同八時五〇分 野談『漢言偶中』 申自老
◇同九時一五分 短簫獨奏 一、關山戎馬 二、念佛 李炳祐
◇同九時三十分 뉴-스解說
◇同九時四十分(東) 時報 뉴스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同十時 地方으로보내는뉴-스
◇同十時十分 國語講座(三二) 李完應

第一放送

◇午前六時三十分 速成獨逸語講座
◇正午(東)라디오·코메디 무랑·루쥬
◇午後六時(東) 國史劇
◇同六時二五分(京)講演
◇同七時四十分(北京으로부터)
◇同八時(大)浪花節
◇同八時三十分(東)라디오時局講話
◇同八時四十分(燗) 捕鯨實況
◇同九時(東) 義太夫

十七日(水曜)

◇午前六時〇〇分 (東)라디오體操 (第一放送에依함)
◇同七時二〇分 同
◇同一〇時三〇分 氣象通報 무지제미 日用品時勢
◇同一一時一五分 家庭時間『손쉬운支那料理메가지』(二) 鄭順媛
◇正午 (東)時報 歌劇拔萃曲(레코-드)
◇午後〇時三〇分 뉴-스
◇同四時〇〇分 뉴-스職業紹介
◇同六時三〇分 童話 一、몽선화 二、꽁배러진이야기 趙鍾子
◇同六時五十五分 어린이新聞
◇同七時 講演『滿洲農業에對하야』 全[illegible]旭
◇同七時三十分 뉴-스銃後美談
◇同八時 連續講演(二)『交通道德과國家』
◇同八時三十分 라디오·드라마(京城)『꿈을쓰는作家』 東京라디오劇研究會 金英濟外八人 宋內榮(平壤)
◇同八時三〇分 一、카바레나 라르作曲 二、세레나-데 헤르베르트作曲 三、웨? 슈-만作曲 四、水車 라르作曲 五、칸타빌-레 六、에나르라의단스 그리-그作曲 七、[illegible]
◇同九時 南道소리와其解說 一、진양조 瀟湘八景 二、중모리 短歌 三、중중모리 皐皐天邊 四、자진모리 御使南原내려가는데 解說 金成泰 唱 韓成俊 鼓手 李世俊
◇同九時四〇分(東) 時報 뉴-스解說
◇同一〇時 뉴-스 氣象通報 明日曆 明日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴-스
◇同一〇時一〇分 레코-드音樂

映畫手帖 當代人氣男 R、테일러

八月十五日은映畫界의 美男으로 當代의人氣를獨占한 느낌이 엿던 로버-트、테일러(Robert Taylor)의 生日이다 最近와서는 多少의人氣가暴落된感이업지도아니하나 그러타고하더라도『테일러』의가진魅惑은 그리쉽사리 사라지지는 안흘것이다

君은 一九一一年八月十五日 네브라스카州 피어리-에서 태여낫다 大學은 醫科에 入學하야 在學時代부터 演劇에 趣味를가젓고 學生劇에出演하야 成功한것이 그後 映畫界로나오게된가장 큰原因이엿다

그後 유나이테드社와契約해가지고『우리집자랑』에 君의 處女出演이다

大體테일러-의 人氣가 어디잇느냐? 하는것은 테일러를 조하하는사람에따라 그理由와 條件이다를것이다 어던지 테일러-에게는 누구나 親愛할수잇는 柔軟味를 가지고잇는反面、現代人間이 가지는 固執이라던지 偏見이라던지 적고 一種 通俗化된 性格—더나쁘게 말하면 商品化된美를가지고잇다 憂鬱이라던지 不幸이라던지를表現한다거나 多少 濫見的放縱性과 敎養의 그늘이업는 親化力이 그로하여금 人氣를잇게하엿고 또 親하게도하는 한便 그에게對하야 一種侮蔑을 가지게까지한다

여째던 當代가가진 그의人氣는 이런程度에서 當分間持續되려니와 고 性格이 좀더 鍊되고鍛鍊되는때 人間的 테일러-의 다운 人氣는 더클것이다

君의主演作品으로는

一、우리집의자랑 二、愛와光 三、춤추는브로-드웨이 四、小公女 五、豪華一代娘 六、愛의女子 七、사랑의꼿상자 八、椿姬 九、三七年의브로-드웨이 等이잇다

—寫眞은 테일러氏—

黃金座納凉優待券

一、時……八月十七日부터五日間(晝夜二回)
一、所……市內黃金町黃金座
一、上演프로……
1、水藝—濱白糸一行六名(女子)의特別出演
2、奇術—元天勝一行의座員特別出演
3、映畫……
(A) 싸움商會……RKO作品
(B) 蒙古의新婦……杉狂兒橘公子主演
(C) 꼿철의仇討……日活京都特作

(本報愛讀者에限하야 五十錢을三十錢、三十錢(學生小人)을二十錢으로割引)

兼二道人行脚

물고거먹도조커니와 來日강냉이사러가자 ⑤

迎京順 金素英

八月 ×日

海邊에 조고마한 天幕하나를 처고 우리기 소꿉작난과가튼 살림을 벌려노흔지어는듯 사흘째되는날이다 인제 바다와도 어지간히 親해젓고 어색하고 서투르던 살림사리도 자리잡히기 始作햇다

처음에는 女子만 단둘이와 잇슬려니까 어쩐지 무시무시하기도하고 떨떨하야 소나무를 스치는 바람소리만 나도 고함질하기 몃번이엿지구 는 여관에서 太平하게 잠자는 京順이를 꽉꽉하게 깨웟다 아무두 아는이업는 이조고마한 東海의 적은나루까에 우리와가티 天幕生活하는어가暑모두 여섯食口다 그中에는家族끼리 온이가잇고 또어느專門學校學生들이 큰天幕을 처놋코 愉快하게 지내는 한패가 엿다 아마 이天幕村에서 어패들이 그中活氣잇고 씩씩하고 줄겁게 지내는편일것이다

그러나 그들속에 女學生의 한패가 석긴다면 朝鮮과가튼 社會에서는 到底히 容恕하지 못할것이다

그러치만『서모느·서몽』이 主演하는『綠園』이라는 映畫를보면 外國의男女學生은 如干 재미스럽고 愉快하게도는 게아니다 그노는것이 自然스럽고 自由스럽고……아마 우리네社會에서 그런일이 當然하게시리될러면 아직도 꽤마아득한 오랜時日을 요할것이다

(○)

어제는 우리들이 熱心히 잘여온 조개를가지고 맛나게 저녁한끼를 끄려먹엇다.

그런데 오늘은 우리들이 서잡어온 生鮮을가지고 국을 끄릴작정이다 어제 조개 잡으러가던길에 京順이자 게한테 손재라하다를 짝지웟다

그냥 벼려져라 소리를지고 야단치는통에 놀이다 잘못이 물려서 풍당 물에빠저 옆어갓든 옷을 아주 깨끗이 소금물에 담거버리고말엇다

오늘도 게잡던이야거를하고는 京順이는 또한번 꽥소리를치고 펄적뛰엿다 보기보다는 京順이는 쾌젭이만흔모양이다 요전 車타고 떠나오던날도 내가 손을내밀어 저다저 는汽車를 잡으라고햇더니 코만 또 소리를치면서 사람저 여 죽는다고 야단법석을햇다

『우리딸 챵、반찬을 잘만드려문 짜개맛이 구수한데 제 얼른 시집을 보내주어야지!』 바두 어려케 한번놀려주엇다 『그런데 來日은 좀 어동리로드러가서 반찬감을 작만해야겟다』

『그런데 강냉이를 좀 먹어야지 서울서는 암만해야 마음대루 먹을수잇더라구!』

『그럼 來日은 강냉이 거자』

『往十里큰아가씨는 미나리장사로 나가고 우리야두사람은 강냉이사러나가네?』

그래도 밤만대고 바다물엘 드러가는것도 京順이다.

(○)

오늘은 내가 밥을지는자례다 국은 京順이 끄리고…… 그런데 내가 밥을지으면 밥이 아주 팔팔하게 뜸못떠고 京順이가 국을 지으면 짜지 않은 반죽을 만드러노코햇는데 어제 저녁부터 아주 밥이 좀 잘 지어지게 서작해서 京順이는 너무거뻐서 『암 그러지 그럼 우리야가 썻가 훌륭하며 놀래기거던!』 이러케 서아버지나 되는드시 엉석을 부렷다

어여뿜과 매력을 늘보존하실여러분!

겹분소석이 엿읍니다 지금구미 각국의 映畫界 社交界 美容醫藥界에서 최고약제로 풍룡승인을 받고잇는것은「活性고로이도硫黃」으로 살결을 근본적으로 히고 여여뻐게하는법입니다

…☆…

사람의 인정으로 어느분을 물론하고 어여뻐게 되시기를 바람니다마는 자거만여 가지고잇는 여여쁨을잇고 다만저 치장만하시나 그런분단장‖白粉 크림 물분 연주등은 一時的화장밖게 되지않으나「活性고로이도硫黃」에다 우리東洋人의 살결에맛도록 特殊皮膚榮養劑「호르몬」을배합한「레온洗顔크림」으로써 하로에두번식 세수하시는사이에 三四分치료하시면 살결은 근본적으로 희고 곱게되고 얼골에생긴 여드름 버즘 죽은깨가 없여저고 눈섭은 黑燿石같이 깜앗케되고 입술은 산호빗이 물듯게됩니다

☆處女時代 명랑한新女性의 활기와 靑春의 꿈을 여여뿐 얼골에서 찾어내도록하실 여러분!

☆家庭婦人 家庭의和平과 夫婦愛를 위하야 모성애에넘치는 매력과 어여쁨을 분단장을안하고도 보존하셔야될 여러분!

☆職業婦人 직업상 매일 하는수없이 분단장을 하시어서 분때 연독(鉛毒)에 고통을 받으시며 잔주름으로 변면하시며 없여버린 靑春의꽃을 도로찾으실 여러분!

☆男子諸氏 땀유닭니 얼골빛이검거나 여드름 기름기가 많은분은 美容的立場보다 濺潮한男性美와皮膚榮養料 혹은美白殺菌作用에서 꼭「레온洗顔크림」의 치료가필요하오니 가정에서 하로에 두번간단히 三四分치료로써 살결이 본바탕부터 곱고 희게되며 맛사-지의대용이되고 분단장을 않고라도 자기만이 가진 어여뿐자태와 매력을보존할수잇는 약이오니 조곰도 주저마시고 치료를 시작하여주시기를 바람니다

기쁜實例

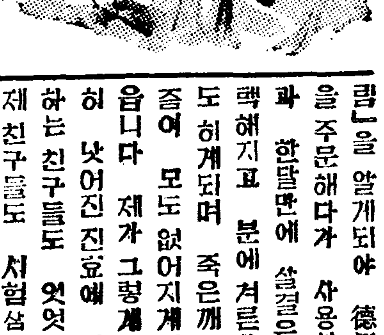
여드름과거문살결에 곱고 허게되엇다

(京城) 金寶姬

……저는 二年前부터여드름이 심하고 얼골색도몹시검어서 좋은화장품은 다 써보앗다 할만치 하엿스나 효험이 없엇든바 지금 京城女學生界에서 流行되고 잇는 선미안료법「레온洗顔크림」을 동무의 추천으로 平田百貨店에서 사다가 써본결과 十餘日만에 어렇게여드름도 없어지고 어엽버젓으며 감사한말삼은 여로 다 올닐수없읍니다…

죽은깨와버짐어낫고 이제는 분도필요치않어

(平壤) 張順今

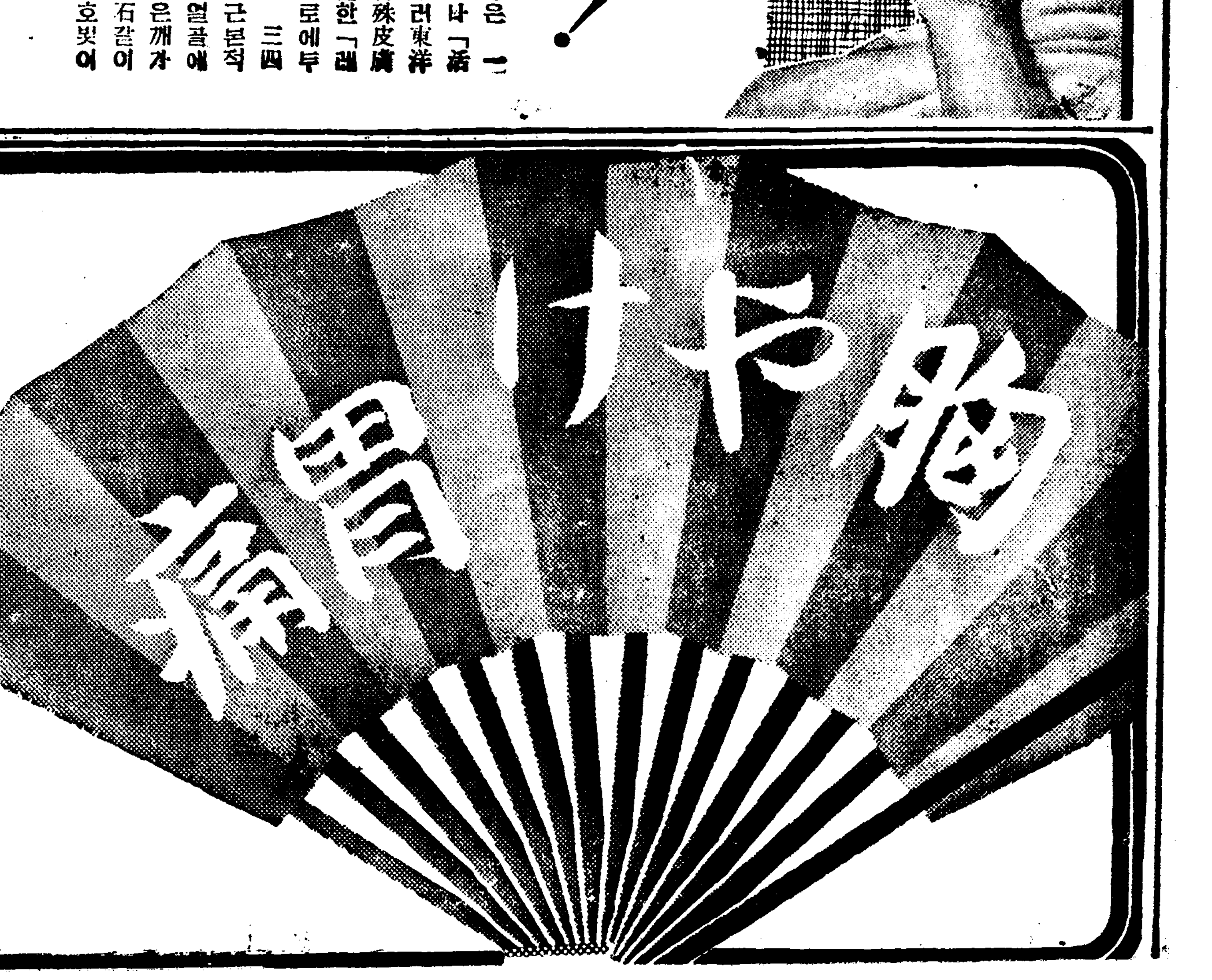


……저는 직업상 분단장을 하게되엇으나 죽은깨와 버짐이 심하고 살결도 거칠어저서 고생을 하든중 언문 신문광고에 貴社의「레온洗顔크림」을 알게되야 德用瓶을 주문해다가 사용한결과 한달만에 살결은 윤택해지고 분에 거르든살결도 히게되며 죽은깨와버짐이 모도 없어지게되엇읍니다 제가 그렇게 속히 낫어진 진효에 의심하는 친구들도 엇엇으며 재친구들도 시험삼어써보더니 참으로 영효에 놀내여 구해달나고하녀 德用瓶을 두병 보내주섭서요…… 저는 어제는분단장을 않고도 지내게된 깁뿜을 말슴드립니다

약가—普通瓶(약한달분)一圓四十錢 德用瓶三圓四十錢이오니 송료삼십전(우표)을선송하시면대금인환으로송약함

동지하시는대로 조선문으로된「新家庭美顏療法」어란귀중한책을 진정함

發賣元 東京市神田區小川町西三丁目 株式會社 레온商會 振替東京八八一番



더 울다다고해서비-루와氷水등을過飮하면胃壁을몹시刺戟해서 胃酸過多를이룩키고 가슴이쓰리고 트림과 선물이을 따서胃痛을訴하게됨니다

그 러고어려症狀을 反復하면胃壁이거칠어저 胃潰瘍이되고 結局은 胃癌이될念慮도잇는故로 早期에 徹底的으로治療하는것이 肝要합니다。

病原에作用하는 最新의治療劑

ノルモザン錠은 胃壁의全面을 被覆保護해서 胃酸의刺戟을遮斷하고 餘分의胃酸을 吸收하는外에 分泌腺을 收斂해서甚해진胃液의分泌를 抑制하고 胃酸過多를早期에 治癒하도록하는 同時에 胃潰瘍에의移行을 防止하는 最新의藥治療엡니다。

效能 胃酸過多症、胃潰瘍、속쓰림、트름、신물、溜飮 胃痛、胃아토니-、胃擴張 便秘、宿醉、惡醉、船暈

定價 三日分(五〇錢) 七日分(一圓) 十六日分(二圓) 一月分(三圓五〇) 二月分(六圓) 各地藥店にあり

外에먹기조흔小粒이엇습니다

胃酸過多·胃潰瘍에 ノルモザン錠

노루모산

武田實發賣

發賣元 大阪市道修町 武田長兵衛商店
關東代理店 東京市本町 小西新兵衛商店